

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

11 AVRIL 1946.

11 APRIL 1946.

PROPOSITION

de modification du règlement.

VOORSTEL

tot wijziging van het reglement.

DEVELOPPEMENTS

TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

En vertu des dispositions de l'article 77, alinéa 2, les commissions permanentes sont présidées par un vice-président délégué par le président de la Chambre.

Le nombre des membres de ces commissions étant fixé aujourd'hui à 21, il y a en réalité 22 membres avec le président dans chaque commission.

Il est évidemment souhaitable qu'au sein d'une assemblée qui doit émettre des votes, le nombre des membres soit impair et non en nombre pair.

Krachtens de bepalingen van artikel 77, alinea 2, worden de bestendige commissiën voorgezeten door een onder voorzitter, afgevaardigd door den Voorzitter van de Kamer.

Het aantal leden van die commissiën is thans vastgesteld op 21, maar in werkelijkheid zijn er, met den voorzitter, in iedere commissie 22.

Het is natuurlijk wenschelijk, dat het aantal leden in den schoot van een vergadering waarin gestemd wordt, onpaar en niet paar zou zijn.

L. JORIS.

PROPOSITION

VOORSTEL

ARTICLE UNIQUE.

EENIG ARTIKEL.

L'alinéa 1^{er} de l'article 73 du règlement de la Chambre est modifié comme suit :

« Ces commissions sont composées chacune de vingt-deux membres. Les candidats seront présentés au moins trois jours avant la date fixée pour les nominations ».

De eerste alinea van artikel 73 van het reglement van de Kamer wordt als volgt gewijzigd :

« Elke van die commissiën bestaat uit twee en twintig leden. De kandidaten worden voorgedragen ten minste drie dagen vóór den dag bepaald voor de benoemingen ».

L. JORIS,
V. DISPY,
C. HUYSMANS.

G